Un timbre postal américain pour fêter la fin du Ramadan

07/08/2013 à 20h21

Il est vert et or, le timbre mis en service, jeudi 8 août aux Etats-Unis. Reconnaissable à la calligraphie arabe qui l'illustre, ce timbre ne célèbre pas exclusivement la fin du Ramadan mais, plutôt, les deux principales fêtes de l'Islam, l'Aïd al-Fitr – ce 8 août – et l'Aïd al-Adha ou Aïd al-Kabir, le 15 octobre prochain – sauf variation des observations lunaires.

« Eïd Mubarak »

Lors de ces deux fêtes, les musulmans se souhaitent une « fête bienheureuse » ou « Eïd mubarak » – c'est ce qui est écrit en arabe sur le timbre. En paraphrasant, cette expression signifie : « qu'en cette fête religieuse, vous soyez bénis ».

US Forever

En haut du timbre, « US Forever » avec le « Forever » barré. Cette expression « US pour toujours » pourrait prêter à confusion si elle ne signifiait pas simplement que ce timbre n'avait pas de valeur faciale fixe, mais équivalait au tarif du timbre de 1ère classe.

JOL Press